

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1900

Capital autorisé \$ 5,000,000.00
Capital payé et Réserve \$ 4,500,000.00
Actif total (au 30 nov. 1925) \$45,219,000.00

La seule banque au Canada dont les argents confiés à son département d'Épargne sont contrôlés par un Comité de Censeurs, ces messieurs examinant mensuellement les placements faits en rapport avec tels dépôts.

Conformément aux règlements approuvés par ses actionnaires, lors de sa fondation, cette banque ne prête pas d'argent à ses directeurs.

Président du Conseil d'Administration
L'HONORABLE SIR H. LAPORTE
Vice-Président et Directeur-Général
TANCREDE BIENVENU
Président du Bureau des Commissaires-Censeurs
L'HONORABLE N. PERODEAU
Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec

132 Succursales dans les Provinces de Québec, d'Ontario, du Nouveau-Brunswick et de l'Île du Prince Edouard.

Succursale d'Edmundston
J.-A. BACON, Gérant

NOTES LOCALES

—M. Marcel Albert fils du Dr et Mme Louis Albert de Van Buren, est retourné à ses études à l'Université de Marquette, Milwaukee.

—Mme l'avocat Lussier, Mlle René Lussier et MM. Paul et Louis Lussier de St-Hyacinthe étaient en visite cette semaine chez le Dr et Mme Albert de Van Buren.

—Mme P. H. Laporte a reçu cette semaine à un "Bridge" en l'honneur de Mme Lussier.

—M. Henri Thibault de Montréal est actuellement en visite chez ses parents M. et Mme J.N. Thibault de cette ville.

—M. et Mme Frank N. J. Gaudreau et M. et Mme Jos Cormier de Grand-Sault sont de retour d'une promenade à Montréal où ils ont visité plusieurs convents. M. Gaudreau a une sœur religieuse au couvent de Notre-Dame à Montréal.

Mesdemoiselles Eva et Juliette Leblanc ont reçu à un "Bridge" et "Shower de Tasses" mercredi de la 25 août, en l'honneur de Mlle Jeanne Laporte, dont le mariage aura lieu prochainement.

Les invitées étaient: Mmes Dr Laporte, J.-E. Michaud, R. V. McCabe, Albert Dionne, Frank Bourgoïn, Thomas Guerrette, A. Sullivan, Thaddée Hébert, Connelly, Ethier, Georges Laporte, Gaspard Boucher, Mamie Boucher, R. Clavette, J.-E. Bourgoïn, Mlle Jeanne Laporte, Yvette Laporte, Agnès Hébert, Régina Thériault de Van Buren, Helen England, Albina Bourgoïn, Thérèse Perron, Laura Bastarache, Aurore Dionne, M.-A. Daigle et Florence Bernier.

Les prix de Bridge ont été gagnés par Mme J.-E. Michaud et Mme A. Sullivan. Mlle Thériault et Laporte ont su nous faire

jour de leur repertoire de musique et chant.

—Jeudi le 3 courant Mlle Helen England donnait un "Shower de Variétés" en l'honneur de Mlle Jeanne Laporte. Les invitées étaient: Mmes Griffin, D. Murphy, de Boston, Aelz Dunbar, R.V. McCabe, Donald Fraser, McFazan, Douglas Stevens, Sullivan, England, Merritt; Dr Laporte, J.-E. Michaud, R. Clavette, A. Dionne, Mamie Boucher, Frank Bourgoïn, Geo. Laporte, J.-G. Boucher, Mlle Audrey et Beth Rideout, Agnès Hébert, Jeanne Laporte, Florence Bernier, Yvette Laporte, Eva Leblanc, Juliette Leblanc, Thérèse Perron, Helen England, Alma Gagné, Léontine Gagné, Aurore Dionne, Laura Bastarache, M. A. Daigle, Albina Bourgoïn.

—Hier soir, Mme J.-G. Boucher avait le plaisir de recevoir un groupe d'amies à un "Shower de Mouchoirs" en l'honneur de Mlle Jeanne Laporte. Les invitées étaient: Mmes Dr Laporte, Enoil Michaud, R. Clavette, A. Dionne, Mamie Boucher, Robert Boucher, Max. Cormier, Frank Bourgoïn, Geo. Laporte, Bourgoïn, Mlle Jeanne Laporte, Florence Bernier, Yvette Laporte, Eva Leblanc, Juliette Leblanc, Thérèse Perron, Helen England, Alma Gagné, Léontine Gagné, Aurore Dionne, Laura Bastarache, M. A. Daigle, Albina Bourgoïn, Eva Abbas, Georgine Melançon.



VENDREDI -- SAMEDI
HOOT GIBSON
dans
The Man on the Saddle
Universal Jewel

LUNDI -- MARDI
Norma Talmadge
dans
"KIKI"
avec
Ronald Colman

8 hrs. Adm. 50 et 15c.

J. Clark & Son Ltee.

Edmundston, N.-B.

ARRACHE-PATATES — BATTEUSES — ENGINES — PRESSES à FOIN — MOULANGES — FOURNAISES — POELES HARNAIS — LAVEUSES ELECTRIQUES — LAVEUSES A LA MAIN ET A L'EAU.

FRANK E. FOURNIER, Gérant.

MARIAGE

Lundi matin à huit heures et demie avait lieu dans l'église de l'Immaculée-Conception d'Edmundston le mariage de Mlle Rosalie Long, fille de Mme Alice Long, à M. Emery Plourd, fils de M. et Mme Florent Plourd de Frenchville, Me. M. Archie Long servait de témoin à sa sœur et M. Florent Plourd accompagnait son fils. Au cours de la cérémonie un magnifique programme musical fut exécuté par la chorale des Enfants de Marie. Le Dr Laporte chanta "Ave Marie" de Gounod et Mlle Jeanne Laporte le cantique "Christ Adoré".

Après la cérémonie une réception eut lieu chez Mme Long.

Les nouveaux époux sont partis en auto pour un voyage dans la province de Québec.

PLACEMENTS RECOMMANDES

HOTEL-DIEU DE ROBERVAL	août	1927-45	55 %
(Garanties par octrois de la province de Québec)			
CAP DE LA MADELEINE	juillet	1931-56	5 %
JONQUIERE (VILLE)	novembre	1935	5 %
RIVIERE-DU-LOUP	mai	1946	5 %
ST-JOSEPH-D'ALMA	août	1932-35	5 %
ST-ALEXIS	août	1927-56	5 %
L'ASCENSION (Lac-St-Jean)	Déc	1927-35	5 1/2 %
HOPITAL FRANCAIS de Montréal	juillet	1935	5 1/2 %
HOPITAL NOTRE-DAME	mai	1950	5 1/2 %
FRASER CO., 1ère hypothèque	janvier	1950	6 %

LA CORPORATION DE PRETS DE QUEBEC

J. ERNEST HEBERT,
Agent Local

Hotel Royal Edmundston, N.-B.

Nous Soignons Notre Travail



La Promptitude et le Soin Ont Rendu Notre Atelier Populaire.

NOUS IMPRIMONS TOUT

Nous Exécuterons à Votre Satisfaction:

Tous les travaux d'impression: Journaux, Prospectus, Dépliants, Prospectus, Circulaires, Placards, Cartes de toutes sortes, Enveloppes, etc., etc.	Tous les travaux de: Rédaction d'annonces, Traduction, Préparation de circulaires, Organisation de ventes, Etc., Etc.
---	--

Pour tous genres d'impressions adressez-vous à:

LE MADAWASKA

Edmundston, N.-B. Casier 159
TELEPHONE 75

A VENDRE

L'une des plus belles propriétés de la ville d'Edmundston située dans le centre, à proximité du bureau de poste, des églises, des écoles, des banques, des théâtres, etc. Maison bien finie, fournaise à eau chaude neuve, planchers en bois franc partout, foyer et autres commodités modernes. Garage pour deux autos, grand hangar, poulailler et jardin. Lot 127x127 pieds. Sans contredit l'un des plus beaux endroits de la ville. Maison avec fondation en pierre réparée en 1922, en très bonne condition. Pour plus de renseignements écrire ou s'adresser à R. W. HAMMOND, Edmundston, N.-B.
91-j.n.o-9s.

POSITION DEMANDE

Une jeune fille possédant un bon cours commercial, connaissant l'anglais et le français désire position dans un magasin. S'adresser à l'imprimerie du "Madawaska" 90-21s-9s.

P.E.R.D.U

Un \$2.50 en or sur épingle a été perdu de la rue Burpee jusqu'au Magasin de M. Archie St-Onge, sur la rue Canada. Prière de le rapporter au Bureau du "Madawaska" 89-11-9s.

A Louer ou à Vendre

BOULANGERIE et résidence situées sur la rue principale à Eagle Lake, Me., bien équipée et avec très bonne clientèle. Pour plus de renseignements s'adresser à JOS. DAVID, Edmundston, N.-B. 87-31s-26a.

Agent Demandés

La grande Ligne des Produits Watkins offre aux personnes ambitieuses une occasion unique de faire beaucoup d'argent facilement. Absolument aucun risque. Territoire réservé. Villes ou Campagnes.
The J. R. WATKINS Company,
379 Craig Ouse
86-41s-19s. Montréal.

Carte Electorale

Aux Electeurs de Restigouche-Madawaska

Mesdames et Messieurs:—

Choisi candidat du parti libéral-conservateur du district électoral de Restigouche-Madawaska pour l'élection fédérale qui aura lieu le 14 septembre 1926, je sollicite votre suffrage afin de pouvoir vous représenter encore une fois à la Chambre des Communes à Ottawa.

Si je suis élu, je supporterai le programme du parti qui appliquera un remède efficace aux maux dont souffrent les Provinces Maritimes depuis les dernières années, lesquelles provinces ont été négligées par le gouvernement King.

Je supporterai le parti qui rétablira au Canada la politique de protection inaugurée par Sir John McDonald et suivi par Sir Wilfrid Laurier.

J'appuierai le parti qui terminera la période d'instabilité dans les affaires financières et fiscales du Canada.

J'appuierai le parti qui établira un programme d'immigration intense pour faire revenir au Canada ceux qui ont dû s'expatrier dans le passé, le parti qui aura pour programme de développer notre agriculture, nos industries afin de garder nos Canadiens chez nous.

Je vous remercie bien sincèrement pour le support que vous m'avez accordé l'automne dernier et je vous demande encore votre suffrage afin de travailler dans vos intérêts les plus chers.

Votre humble serviteur,
Arthur P. CULLIGAN,
Candidat.

Annoues du Parti Conservateur

J.-G. B.

L'oppos

auxquell

Celle qu

las Blac

grande

majorité

qu'entière

aura de

langues

tivement

Un

faite de

la major

veau dé

que tout

ment as

L'éc

bien atte

les capa

cette pr

et les a

Le

fèrent au

Aussi, à

défait so

compte de

ma trave

King. L'

conserva

Et

siège. La

de deux

Le b

libéraux

nier. Les

dans Mo

dans Lab

gré la lu

son roula

La

dans l'O

leurs can

élections

nelle et le

L'O

des prog

progressi

un peu de

parti pro

drans un

sible pou

son goty

SIX MI

Six mini

ghen ont

de mardi,

ministre M

Patenaude,

ce l'hon

cteur-géné

quet minist

Rétablissement

Donald Su

porte-feuille

ministre sa

REPART

SIEGE

NOU-É

Hants-King

Mtnt-Kim

Shelburne

Total 2.

Conserva

Antigonish

Cap-Breton

Victoria,

Cap-Breton

Colchester,

Cumberland

Digby-Ann

Halifax (C)

Gloucester

Richmond

Total 12.